

# TELESIN

For Hero 13/12/11/10/9/8/MAX

## **Remote Controller**

遥控器

User Guide / 使用说明

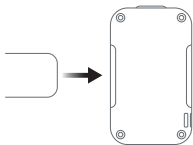
# Contents

## 目录

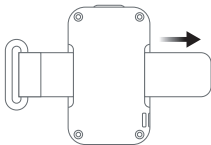
EN	-----	1
中文	-----	7
DE	-----	12
IT	-----	16
FR	-----	20
ES	-----	24
日語	-----	28
繁体	-----	32

## Wearing the Remote

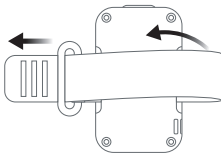
1. Thread the strap through the slots on the back of the remote.



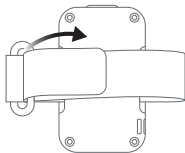
2. Adjust the position of the remote along the direction of the wrist strap.



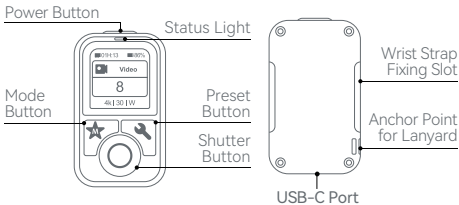
3. Thread the end of the strap through the underside of the plastic ring.







4. Fold the strap back onto itself and use the hook and loop fasteners to secure the strap. Fold any excess strap back onto itself for added security.



## Basic Components



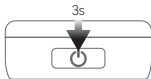
## Initial Setup Guide

1. Press and hold the power button  for 3 seconds to power on the device.
2. Select the appropriate language. Use the tool button  to navigate to the next option and press the shutter button  to confirm.
3. Press the shutter button  to enter "Pair New Device." The device will begin searching for a signal.
4. Turn on the action camera and enter the remote control pairing mode.
5. Pairing is successfully completed.

## How to Use

### 1. Powering On/Off

Press and hold the power button for 3 seconds to power on/off.



## 2. Settings

Press the mode button  【to select the previous one】

Press the preset button  【to select the next one】

Press the shutter button  【to enter】

press the power button  【to return】

## 3. Pairing

(1) Press the power button to enter >settings  
>pairing new device



(2) Press the shutter button to enter pairing mode.  
The remote control automatically searches for and connects to the nearest device.



(3) Finally press the power button to return.

## 4. Camera Settings

Press the mode button  【to cycle】 to the mode that you want.

Press and hold the mode button  for 4 seconds 【to sleep / wake up】 the camera.

Press the preset button  【to see all the presets for the selected mode】

## 5. Start Capturing

Press the shutter button  【to start capturing】

Mark favorite moments by pressing the mode button  【on the remote】 during recording

When the camera is in sleep mode, press the shutter button  【to turn on the camera and shoot】, and press the shutter button  again 【to end shooting and shut down】

## 6. RC Function Description

- \* Pair New Device: Connect to a new camera via Bluetooth.
- \* Connect To: Switch between different cameras for Bluetooth control.
- \* Reset: Clear all connections on the remote control.
- \* Backlight: Adjust the screen brightness with 5 levels: 20%/40%/60%/80%/100%.
- \* Orientation: Adjust the display orientation (0/90/180/270/360 degrees).
- \* Language: Switch between 5 languages: English/Simplified Chinese/Traditional Chinese/Spanish/Japanese.
- \* Exit: Exit RC settings.

## 7. Charging

Plug the charging cable into the charging slot. Connect the other end of the cable to a computer or other USB power source.

Charging Time : 1.5h

Usage Time : 5h

Input : 5V  $\equiv$  0.2A



- \* Please keep charging equipment away from metal objects to prevent short circuits and fires. When charging, the screen lights up and enters the charging state.

## Note

- 1.This product loses functionality when submerged in water.
- 2.This product is waterproof to a depth of 3.28 feet, which means it can still be used normally even if it is accidentally dropped into the water and then picked up.
- 3.This product is only compatible with Hero 13/12/11/10/9/8/Max

Declaration  
of Conformity



## Warning

Hazard warnings:

A product that contains button or coin batteries must display a warning message:

"Warning: Contains button or coin cell battery. Hazardous if swallowed - see instructions"

"Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately."

All electric toys using replaceable button or coin batteries shall state the following warning in the instructions:

"Warning: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention."



## FCC Caution

15.19 Labelling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 Information to user.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which



the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

\* RF warning for Portable device:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

## IC Caution

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference;

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

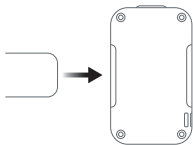
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

## Disclaimer

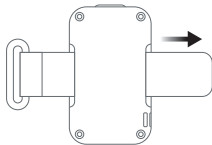
Please read this statement carefully and by using this product you will be deemed to have acknowledged and accepted it in full. Please check the product carefully before each use and do not use it if damaged or deformed. By using this product, you acknowledge and agree that you are fully responsible for your actions and the possible consequences of using this product. You undertake to use this product only for legitimate and lawful purposes. You understand and agree that ("Telesin") shall not be liable for any misuse, adverse effects, damages, injuries, penalties or other legal consequences arising directly or indirectly from the use of this product. The user should follow the precautions including but not limited to those mentioned herein. To the extent Telesin reserves the right to interpret and modify this commitment within the limits of national laws and regulations. The warranty period for TELESIN products begins 6 months on the day you receive the product.

## 佩戴示意

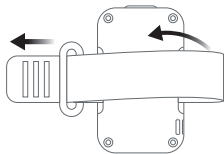
1. 将手腕带穿过遥控器背面的槽位。



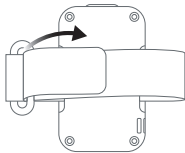
2. 沿手腕带方向调整遥控器位置 (如图所示)。



3. 将手腕带的一端穿过塑料环的底部。



4. 将手腕带折回，并使用搭扣固定器固定手腕带。将所有多余的搭接带折回，以增强安全性。



## 功能概括

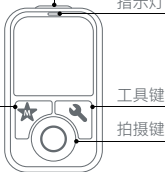
电源键

指示灯

模式键

工具键

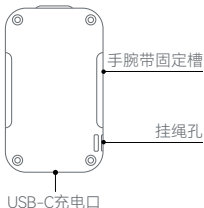
拍摄键







手腕带固定槽

挂绳孔

USB-C充电口



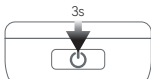
## 首次使用指引

1. 长按电源键  3秒开机;
2. 选择对应语言,工具键  选择下一个,按压拍摄键  确认;
3. 按拍摄键  进入"配对新设备",设备开始搜索信号;
4. 打开运动相机,并进入遥控器配对;
5. 完成配对;完成配对;

## 使用方法

### 1. 开机/关机

长按3秒电源键, 遥控器开机/关机。



## 2. 按键功能

按压模式键  【选择上一个】

按压工具键  【选择下一个】

按压拍摄键  【进入】

按压电源键  【返回】

## 3. 配对

(1) 按压电源键进入设置，选择配对新设备。



(2) 按压拍摄键进入配对模式，遥控器自动搜索并连接最近的设备。



(3) 按压电源键返回。

## 4. 相机设置

按压模式键  【切换】相机延时、录像或拍照模式

长按模式键4秒  【休眠/唤醒相机】

按压工具键  【进入子拍摄模式列表】

## 5. 开始拍摄

按压拍摄键  【开始拍摄】

录像时按压模式键  【收藏】精彩时刻

相机在休眠状态在下，按压拍摄键  【打开相机并拍摄】

再次按压拍摄键  【结束拍摄并关机】

## 6. RC功能介绍

配对新设备:连接新相机蓝牙

连接至:切换不同相机蓝牙操控

重置:清空遥控器所有连接;

背光:调节屏幕亮度, 共计5档调节;20%/40%/60%/80%/100%

方向:调整内容显示方向,0/90/180/270/360度;

语言:可切换5种语言,英语/中(简)/中(繁)/西班牙语/日语

退出:退出RC设置

## 7. 充电

打开防水塞, 将充电线插入遥控器。然后将 USB端口插到手机充电器的USB口上进行充电。

充电时间: 1.5h

使用时长: 5h

输入: 5V  $\equiv$  0.2A



\* 请将充电设备远离金属物品, 以防短路引起火灾。充电时, 屏幕亮起并进入充电状态。

## 注意事项

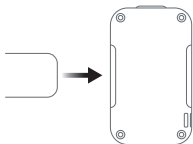
- 1.遥控器在水下无法使用。
- 2.产品防水1米, 仅限于产品意外落水并拿起后, 功能仍可以正常使用。
- 3.产品仅适配于hero 13/12/11/10/9/8/Max。

## 免责声明

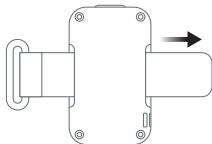
请仔细阅读本声明，一旦使用本产品，即视为对本声明的全部认可和接受。每次使用前，请仔细检查产品，若出现破损、变形，请勿使用。使用本产品，就意味着您认可并同意，您将对使用产品的行为和可能产生的后果负全部责任。您承诺仅会出于正当合法的目的使用本产品。您理解并同意，对于直接或间接因使用本产品而造成的滥用、不利影响、损害、伤害、惩罚或者其他法律后果，泰讯数码有限公司（以下简称“Telesin”）将不承担任何责任。用户应遵循包括但不限于本文提及的使用注意事项。在国家法律法规范围内，本承诺解释权、修改权归 Telesin 所有。泰讯保修期从您收到货物后的当日起计算，享有6个月保修服务。

## Tragen der Fernbedienung

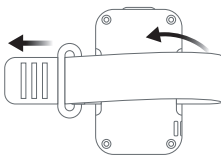
1. Fädeln Sie das Band durch die Schlitzlöcher auf der Rückseite der Fernbedienung.



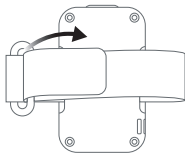
2. Passen Sie die Position der Fernbedienung entlang der Richtung des Armbands an.



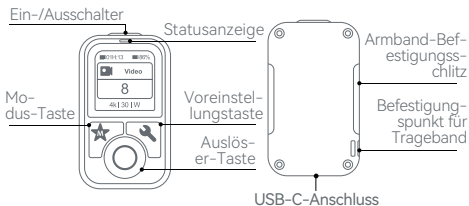
3. Fädeln Sie das Ende des Bandes durch die Unterseite des Plastikrings.







4. Klappen Sie das Band zurück auf sich selbst und verwenden Sie den Klettverschluss, um das Band zu befestigen. Falten Sie überschüssiges Band für zusätzliche Sicherheit zurück.



# Grundlegende Komponenten



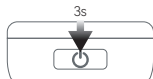
## Erstkonfigurationsanleitung

1. Halten Sie die Ein-/Ausschalter-Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
2. Wählen Sie die entsprechende Sprache. Verwenden Sie die Werkzeugtaste , um zur nächsten Option zu navigieren, und drücken Sie die Auslöser-Taste , um zu bestätigen.
3. Drücken Sie die Auslöser-Taste  um „Neues Gerät koppeln“ aufzurufen. Das Gerät beginnt mit der Signal-Suche.
4. Schalten Sie die Action-Kamera ein und aktivieren Sie den Kopplungsmodus für die Fernbedienung.
5. Die Kopplung ist erfolgreich abgeschlossen.

## Verwendung

### 1. Ein- und Ausschalten

Halten Sie die Ein-/Ausschalter-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein-/auszuschalten.



## 2. Einstellungen

Drücken Sie die Modus-Taste  [um die vorherige Option auszuwählen]

Drücken Sie die Voreinstellungstaste  [um die nächste Option auszuwählen]

Drücken Sie die Auslöser-Taste  [um zu bestätigen]

Drücken Sie die Ein-/Ausschalter-Taste  [um zurückzukehren]

## 3. Koppeln

(1) Drücken Sie die Ein-/Ausschalter-Taste, um > Einstellungen > „Neues Gerät koppeln“ aufzurufen.



(2) Drücken Sie die Auslöser-Taste, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Die Fernbedienung sucht automatisch nach und verbindet sich mit dem nächstgelegenen Gerät.



(3) Drücken Sie abschließend die Ein-/Ausschalter-Taste, um zurückzukehren.

## 4. Kameraeinstellungen

Drücken Sie die Modus-Taste  [um durch die Modi zu wechseln] bis Sie den gewünschten Modus erreicht haben.


Halten Sie die Modus-Taste  4 Sekunden lang gedrückt [um die Kamera in den Ruhezustand zu versetzen oder aufzuwecken].

Drücken Sie die Voreinstellungstaste  [um alle Voreinstellungen für den ausgewählten Modus anzuzeigen]

## 5. Aufnahme starten

Drücken Sie die Auslöser-Taste  [um die Aufnahme zu starten].

Markieren Sie Ihre Lieblingsmomente, indem Sie während der Aufnahme die Modus-Taste  [auf der Fernbedienung] drücken.

Wenn sich die Kamera im Ruhezustand befindet, drücken Sie die Auslöser-Taste  [um die Kamera einzuschalten und die Aufnahme zu starten],

und drücken Sie erneut die Auslöser Taste  [um die Aufnahme zu beenden und die Kamera auszuschalten].

## 6. Beschreibung der RC-Funktionen

- \* Neues Gerät koppeln: Verbindung mit einer neuen Kamera über Bluetooth herstellen.
- \* Verbinden mit: Zwischen verschiedenen Kameras für die Bluetooth-Steuerung wechseln.
- \* Zurücksetzen: Alle Verbindungen auf der Fernbedienung löschen.
- \* Hintergrundbeleuchtung: Bildschirmhelligkeit in 5 Stufen anpassen: 20%/40%/60%/80%/100%.
- \* Ausrichtung: Anzeigerausrichtung einstellen (0/90/180/270/360 Grad).
- \* Sprache: Zwischen 5 Sprachen wechseln: Englisch/Vereinfachtes Chinesisch/Traditionelles/Chinesisch/Spanisch/Japanisch.
- \* Beenden: RC-Einstellungen verlassen.

## 7. Aufladen

Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einem Computer oder einer anderen USB-Stromquelle.

Ladezeit: 1,5 Stunden

Nutzungszeit: 5 Stunden

Eingang: 5V  $\equiv$  0,2A

USB-C-Anschluss



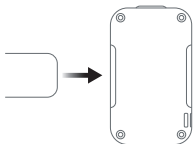
- \* Halten Sie das Ladegerät von Metallgegenständen fern, um Kurzschlüsse und Brände zu vermeiden. Beim Laden leuchtet der Bildschirm auf und zeigt den Ladevorgang an.

## Hinweis

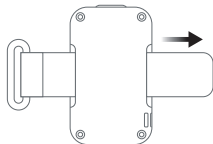
1. Dieses Produkt verliert seine Funktionalität, wenn es unter Wasser getaucht wird.
2. Dieses Produkt ist bis zu einer Tiefe von 1 Meter wasserdicht, was bedeutet, dass es weiterhin normal verwendet werden kann, wenn es versehentlich ins Wasser fällt und wieder herausgenommen wird.
3. Dieses Produkt ist nur mit Hero 13/12/11/10/9/8/Max kompatibel.

## Indossare il telecomando

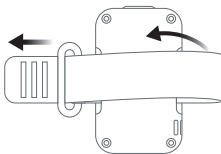
1. Fai passare il cinturino attraverso le fessure sul retro del telecomando.



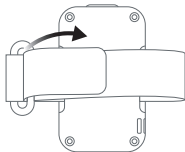
2. Regola la posizione del telecomando lungo la direzione del cinturino da polso.



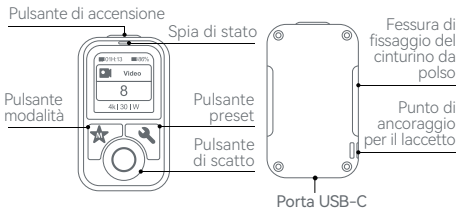
3. Fai passare l'estremità del cinturino sotto l'anello di plastica.







4. Ripiega il cinturino su se stesso e usa le chiusure a strappo per fissarlo. Ripiega l'eccesso di cinturino su se stesso per maggiore sicurezza.



## Componenti principali



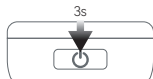
## Guida alla configurazione iniziale

1. Tieni premuto il pulsante di accensione  per 3 secondi per accendere il dispositivo.
2. Seleziona la lingua appropriata. Usa il pulsante degli strumenti  per scorrere le opzioni e premi il pulsante di scatto  per confermare.
3. Premi il pulsante di scatto  per entrare in "Accoppia nuovo dispositivo". Il dispositivo inizierà a cercare un segnale.
4. Accendi la fotocamera d'azione ed entra nella modalità di accoppiamento con il telecomando.
5. L'accoppiamento è stato completato con successo.

## Come utilizzare

### 1. Accensione/spengimento


Tieni premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere/spengere.



## 2. Impostazioni

Premi il pulsante modalità  [per selezionare l'opzione precedente]

Premi il pulsante preset  [per selezionare l'opzione successiva]

Premi il pulsante di scatto  [per entrare]

Premi il pulsante di accensione  [per tornare indietro]

## 3. Accoppiamento

(1) Premi il pulsante di accensione per entrare > impostazioni > accoppia nuovo dispositivo



(2) Premi il pulsante di scatto per entrare in modalità di accoppiamento. Il telecomando cerca automaticamente e si connette al dispositivo più vicino.



(3) Infine, premi il pulsante di accensione per tornare indietro.

## 4. Impostazioni della fotocamera

Premi il pulsante modalità  [per scorrere] fino alla modalità desiderata.

Tieni premuto il pulsante modalità  per 4 secondi [per mettere in standby / riattivare] la fotocamera.

Premi il pulsante preset  [per visualizzare tutti i preset della modalità selezionata]

## 5. Inizia la registrazione

Premi il pulsante di scatto  [per iniziare a registrare]

Segna i momenti preferiti premendo il pulsante modalità  [sul telecomando] durante la registrazione.

Quando la fotocamera è in modalità standby, premi il pulsante di scatto  [per accendere la fotocamera e iniziare a riprendere], e premi nuovamente il pulsante di scatto  [per terminare la registrazione e spegnere la fotocamera]

## 6. Descrizione delle funzioni del telecomando

- \* Accoppia nuovo dispositivo: Connessione a una nuova fotocamera tramite Bluetooth.
- \* Connetti a: Passa tra diverse fotocamere per il controllo Bluetooth.
- \* Reset: Cancella tutte le connessioni sul telecomando.
- \* Retroilluminazione: Regola la luminosità dello schermo con 5 livelli: 20%/40%/60%/80%/100%.
- \* Orientamento: Regola l'orientamento del display (0/90/180/270/360 gradi).
- \* Lingua: Passa tra 5 lingue: Inglese/Cinese semplificato/Cinese tradizionale/Spagnolo/Giapponese.
- \* Esci: Esci dalle impostazioni del telecomando.

## 7. Ricarica

Collega il cavo di ricarica alla porta di ricarica. Collega l'altra estremità del cavo a un computer o altra fonte di alimentazione USB.

Tempo di ricarica: 1,5 ore

Tempo di utilizzo: 5 ore

Ingresso: 5V  $\equiv$  0.2A



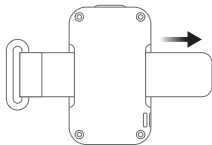
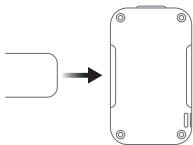
- \* Si prega di tenere l'attrezzatura di ricarica lontano da oggetti metallici per evitare cortocircuiti e incendi. Durante la ricarica, lo schermo si illumina e il dispositivo entra in stato di ricarica.

## Nota

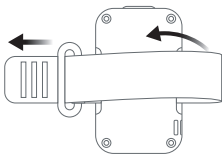
1. Questo prodotto perde funzionalità se immerso in acqua.
2. Questo prodotto è impermeabile fino a una profondità di 1 metro (3,28 piedi), il che significa che può essere utilizzato normalmente se accidentalmente lasciato cadere in acqua e poi recuperato.
3. Questo prodotto è compatibile solo con Hero 13/12/11/10/9/8/-Max.

## Port de la Télécommande

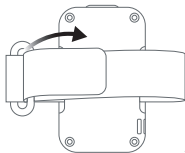
1. Passez la sangle à travers les fentes à l'arrière de la télécommande.
2. Ajustez la position de la télécommande dans le sens de la sangle de poignet.



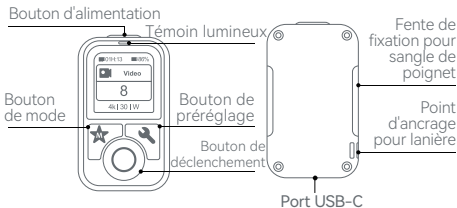
3. Passez l'extrémité de la sangle par le dessous de l'anneau en plastique.







4. Repliez la sangle sur elle-même et utilisez les attaches à crochets et boucles pour fixer la sangle. Repliez tout excédent de sangle sur elle-même pour plus de sécurité.



## Componenti principali



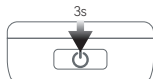
## Guide de Configuration Initiale

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.
2. Sélectionnez la langue appropriée. Utilisez le bouton outil  pour naviguer vers l'option suivante et appuyez sur le bouton de déclenchement  pour confirmer.
3. Appuyez sur le bouton de déclenchement  pour entrer dans « Appairer un nouveau dispositif ». L'appareil commencera à rechercher un signal.
4. Allumez la caméra d'action et entrez en mode d'appairage de la télécommande.
5. L'appairage est réussi.

## Mode d'Emploi

### 1. Allumage/Extinction

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer/éteindre.



## 2. Réglages

Appuyez sur le bouton de mode ★【pour sélectionner l'option précédente】

Appuyez sur le bouton de préréglage 🔧【pour sélectionner l'option suivante】

Appuyez sur le bouton de déclenchement ○【pour entrer】

Appuyez sur le bouton d'alimentation ⏻【pour revenir】

## 3. Appairage

(1) Appuyez sur le bouton d'alimentation pour entrer dans > réglages > appairer un nouveau dispositif.



(2) Appuyez sur le bouton de déclenchement pour entrer en mode d'appairage. La télécommande recherche automatiquement et se connecte à l'appareil le plus proche.



(3) Enfin, appuyez sur le bouton d'alimentation pour revenir.

## 4. Paramètres de la Caméra

Appuyez sur le bouton de mode ★【pour parcourir】 jusqu'au mode souhaité.

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de mode ★ pendant 4 secondes【pour mettre en veille / réveiller】 la caméra.

Appuyez sur le bouton de préréglage 🔧【pour voir tous les préréglages du mode sélectionné】.

## 5. Commencer la Capture

Appuyez sur le bouton de déclenchement ○【pour commencer la capture】.

Marquez les moments favoris en appuyant sur le bouton de mode ★【sur la télécommande】 pendant l'enregistrement.

Lorsque la caméra est en mode veille, appuyez sur le bouton de déclenchement ○【pour allumer la caméra et capturer】 , et

appuyez à nouveau sur le bouton de déclenchement ○【pour terminer la capture et éteindre】.

## 6. Description des Fonctions de la Télécommande

- \* Appairer un Nouveau Dispositif : Connectez-vous à une nouvelle caméra via Bluetooth.
- \* Se Connecter À : Basculez entre différentes caméras pour un contrôle Bluetooth.
- \* Réinitialiser : Effacez toutes les connexions de la télécommande.
- \* Rétroéclairage : Réglez la luminosité de l'écran avec 5 niveaux : 20% / 40% / 60% / 80% / 100%.
- \* Orientation : Ajustez l'orientation de l'affichage (0°/90°/180°/270°/360°).
- \* Langue : Basculez entre 5 langues : Anglais / Chinois simplifié / Chinois traditionnel / Espagnol / Japonais.
- \* Quitter : Quittez les paramètres de la télécommande.

## 7. Charge

Branchez le câble de charge dans la fente de charge. Connectez l'autre extrémité du câble à un ordinateur ou à une autre source d'alimentation USB.

Temps de charge : 1,5h

Temps d'utilisation : 5h

Entrée : 5V  $\equiv$  0.2A



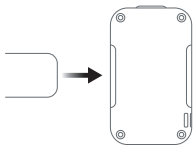
- \* Veuillez garder le matériel de charge à l'écart des objets métalliques pour éviter les courts-circuits et les incendies. Lors de la charge, l'écran s'allume et passe en mode de charge.

## Remarque

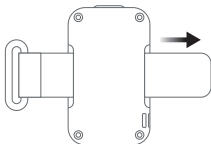
1. Ce produit perd sa fonctionnalité lorsqu'il est immergé dans l'eau.
2. Ce produit est étanche à une profondeur de 1 mètre, ce qui signifie qu'il peut encore être utilisé normalement s'il est accidentellement plongé dans l'eau puis récupéré.
3. Ce produit est compatible uniquement avec les modèles Hero 13/12/11/10/9/8/Max.

## Usar el Control Remoto

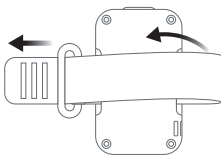
1. Pase la correa a través de las ranuras en la parte trasera del control remoto.



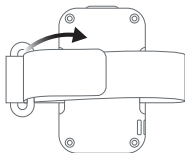
2. Ajuste la posición del control remoto en la dirección de la correa de la muñeca.



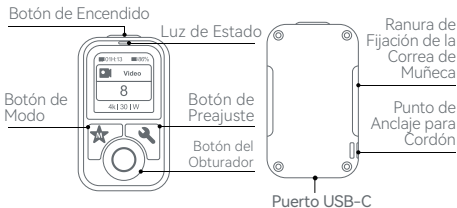
3. Pase el extremo de la correa a través de la parte inferior del anillo de plástico.







4. Doble la correa sobre sí misma y utilice los sujetadores de gancho y bucle para asegurarla. Doble cualquier exceso de correa sobre sí misma para mayor seguridad.



## Componentes Básicos



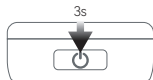
## Guía de Configuración Inicial

1. Mantenga presionado el botón de encendido  durante 3 segundos para encender el dispositivo.
2. Seleccione el idioma adecuado. Use el botón de herramientas  para navegar a la siguiente opción y presione el botón del obturador  para confirmar.
3. Presione el botón del obturador  para ingresar a "Emparejar Nuevo Dispositivo." El dispositivo comenzará a buscar una señal.
4. Encienda la cámara de acción y acceda al modo de emparejamiento con control remoto.
5. El emparejamiento se ha completado correctamente.

## Cómo Usar

### 1. Encender/Apagar

Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender/apagar.



## 2. Ajustes

Presione el botón de modo  [para seleccionar el anterior]

Presione el botón de preajuste  [para seleccionar el siguiente]

Presione el botón del obturador  [para ingresar]

Presione el botón de encendido  [para regresar]

## 3. Emparejamiento

(1) Presione el botón de encendido para ingresar > ajustes > emparejar nuevo dispositivo



(2) Presione el botón del obturador para entrar en modo de emparejamiento. El control remoto busca y se conecta automáticamente al dispositivo más cercano.



(3) Finalmente, presione el botón de encendido para regresar.

## 4. Configuración de la Cámara

Presione el botón de modo  [para alternar] al modo que desee.



Mantenga presionado el botón de modo  durante 4 segundos [para poner en reposo/despertar] la cámara.

Presione el botón de preajuste  [para ver todos los preajustes del modo seleccionado] .

## 5. Iniciar Captura

Presione el botón del obturador  [para comenzar a capturar] .

Marque momentos favoritos presionando el botón de modo  [en el control remoto] durante la grabación.

Cuando la cámara esté en modo de reposo, presione el botón del obturador  [para encender la cámara y comenzar a grabar] , y presione nuevamente el botón del obturador  [para finalizar la grabación y apagarla] .

## 6. Descripción de Funciones del Control Remoto

- \* Emparejar Nuevo Dispositivo: Conectarse a una nueva cámara vía Bluetooth.
- \* Conectar a: Cambiar entre diferentes cámaras para control Bluetooth.
- \* Reiniciar: Borrar todas las conexiones en el control remoto.
- \* Retroiluminación: Ajustar el brillo de la pantalla en 5 niveles: 20%/40%/60%/80%/100%.
- \* Orientación: Ajustar la orientación de la pantalla (0/90/180/270/360 grados).
- \* Idioma: Cambiar entre 5 idiomas: Inglés/Chino Simplificado/Chino Tradicional/Español/Japonés.
- \* Salir: Salir de los ajustes del control remoto.

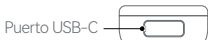
## 7. Carga

Conecte el cable de carga en la ranura de carga. Conecte el otro extremo del cable a una computadora u otra fuente de alimentación USB.

Tiempo de Carga: 1.5 h

Tiempo de Uso: 5 h

Entrada: 5V  $\equiv$  0.2A



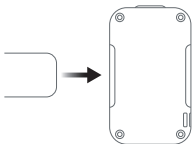
- \* Mantenga el equipo de carga alejado de objetos metálicos para evitar cortocircuitos e incendios. Al cargar, la pantalla se ilumina e ingresa al estado de carga.

## Nota

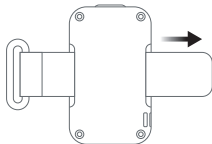
1. Este producto pierde funcionalidad cuando se sumerge en agua.
2. Este producto es resistente al agua hasta una profundidad de 3,28 pies, lo que significa que puede seguir utilizándose normalmente si se cae accidentalmente al agua y luego se recupera.
3. Este producto es compatible solo con Hero 13/12/11/10/9/8/Max

## リモコンの装着方法

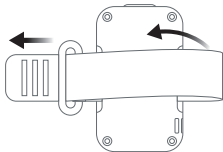
1. リモコンの背面のスロットにストラップを通します。



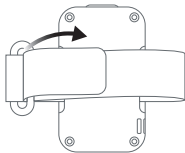
2. リモコンを手首のストラップに沿って位置調整します。



3. ストラップの端をプラスチックリングの下側から通します。



4. ストラップを折り返し、フックとループファスナーを使ってストラップを固定します。余ったストラップも折り返して、さらにしっかりと固定します。



## 基本コンポーネント

電源ボタン

状態表示ランプ

モード  
ボタン

プリセッ  
トボタン





シャッター  
ボタン

手首ストラップ  
固定用スロット

ランヤード  
固定用アンカ  
ーポイント

USB-Cポート

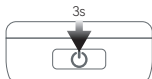
## 初期設定ガイド

1. 電源ボタン  を3秒間押し続けて、デバイスの電源を入れます。
2. 言語を選択します。ツールボタン  を使って次のオプションに移動し、シャッターボタン  を押して確定します。
3. シャッターボタン  を押して「新しいデバイスをペアリング」に入ります。デバイスが信号を検索し始めます。
4. アクションカメラの電源を入れ、リモコンのペアリングモードに入ります。
5. ペアリングが完了しました。

## 使用方法

### 1. 電源のオン/オフ

電源ボタンを3秒間押し続けて電源をオン/オフします。



## 2. 設定

モードボタン  を押して【前の項目を選択】  
プリセットボタン  を押して【次の項目を選択】  
シャッターボタン  を押して【項目に入ります】  
電源ボタン  を押して【戻ります】

## 3. ペアリング

(1) 電源ボタンを押して > 設定 > 新しいデバイスの  
ペアリングに入ります。



(2) シャッターボタンを押してペアリングモードに入  
ります。リモコンは自動的に最も近いデバイスを  
検索して接続します。



(3) 最後に電源ボタンを押して戻ります。

## 4. カメラ設定

モードボタン  を押して【希望のモードに切り替えます】。


モードボタン  を4秒間長押しして【カメラをスリープ/ウェ  
イクアップ】します。

プリセットボタン  を押して【選択されたモードの全プリセ  
ットを表示】します。

## 5. 撮影開始

シャッターボタン  を押して【撮影を開始】します。

録画中にリモコンのモードボタン  を押して【お気に入りの瞬  
間をマーク】します。

カメラがスリープモードの場合、シャッターボタン  を押して  
【カメラを起動し、撮影を開始】し、再度シャッターボタン   
を押して【撮影を終了し、カメラの電源を切ります】。

## 6. リモコン機能説明

- \* 新しいデバイスをペアリング: Bluetooth経由で新しいカメラに接続します。
- \* 接続先: Bluetoothでコントロールするカメラを切り替えます。
- \* リセット: リモコンの全接続をクリアします。
- \* バックライト: 画面の明るさを5段階で調整します:  
20%/40%/60%/80%/100%。
- \* 画面の向き: 表示の向きを調整します (0/90/180/270/360度) 。
- \* 言語: 英語/簡体字中国語/繁体字中国語/スペイン語/日本語の5つの言語に切り替えます。
- \* 終了: リモコン設定を終了します。

## 7. 充電

充電ケーブルを充電スロットに差し込みます。ケーブルの反対側をコンピュータまたは他のUSB電源に接続します。

充電時間: 1.5 時間

使用時間: 5 時間

入力: 5V  0.2A



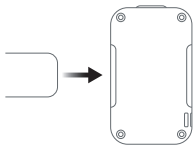
- \* 充電機器を金属物から遠ざけ、ショートや火災を防止してください。充電中は画面が点灯し、充電状態に入ります。

## 注意事項

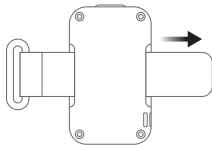
1. 製品は水中では機能しません。
2. 本製品は3.28フィート (約1メートル) の深さまで防水性能があり、水に落とした場合でも取り出せば正常に使用できます。
3. 本製品はHero 13/12/11/10/9/8/Maxにのみ対応しています。

## 佩戴示意

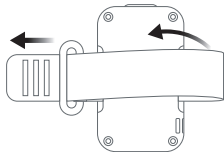
1. 將腕帶穿過遙控器背面的槽位。



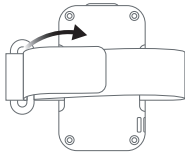
2. 根據腕帶方向調整遙控器的位置（如圖所示）。



3. 將腕帶的一端穿過塑料環的底部。



4. 將腕帶折回，並使用搭扣固定器固定腕帶。將多餘的搭接帶折回，以增強安全性。



## 功能概括

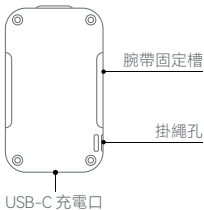
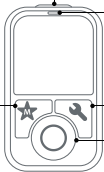
電源鍵

指示燈





模式鍵

工具鍵

拍攝鍵



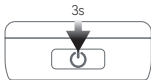
## 首次使用指引

1. 長按電源鍵  3秒開機；
2. 選擇對應語言，工具鍵  選擇下一項，按拍攝鍵  確認；
3. 按拍攝鍵  進入「配對新設備」，設備開始搜尋信號；
4. 打開運動相機，進入遙控器配對模式；
5. 完成配對。

## 使用方法

### 1. 開機/關機

長按3秒電源鍵，遙控器開/關機。



## 2. 按鍵功能

按模式鍵  【選擇上一項】

按工具鍵  【選擇下一項】

按拍攝鍵  【進入】

按電源鍵  【返回】

## 3. 配對

(1) 按電源鍵進入設置，選擇配對新設備。



(2) 按拍攝鍵進入配對模式，遙控器自動搜尋並連接最近的設備。



(3) 按電源鍵返回。

## 4. 相機設置

按模式鍵  【切換】相機延時、錄影或拍攝模式

長按模式鍵4秒  進入相機休眠/喚醒】

按工具鍵  【進入子拍攝模式列表】

## 5. 開始拍攝

按拍攝鍵  【開始拍攝】

錄影時按模式鍵  【收藏】精彩片段

相機在休眠狀態時，按拍攝鍵  【開機並拍攝】

再次按拍攝鍵  【結束拍攝並關機】

## 6. RC功能介紹

配對新設備：連接新相機藍牙

連接至：切換不同相機藍牙操作

重置：清空遙控器所有連接

背光：調節屏幕亮度，共5檔調節：20%/40%/60%/80%/100%

方向：調整內容顯示方向，支持0/90/180/270/360度旋轉

語言：可切換5種語言：英文/中(簡)/中(繁)/西班牙文/日文

退出：退出RC設置

## 7. 充電

打開防水塞，將充電線插入遙控器。然後將USB端插入手機充電器的USB接口進行充電。

充電時間：1.5 小時

使用時長：5 小時

輸入：5V  $\equiv$  0.2A



\* 請將充電設備遠離金屬物品，以防短路引起火災。充電時，屏幕會亮起並顯示充電狀態。

## 注意事項

1. 遙控器無法在水下使用。
2. 本產品防水深度為1米，僅限於產品意外落水後取回仍可正常使用。
3. 本產品僅適配於Hero 13/12/11/10/9/8/Max系列相機。

[www.telesin.com](http://www.telesin.com)